



說明 NOTES

此圖根據第 SILE-G09 號 (修改) 圖則訂制, 以深綠色標明兩個連接警校道及南朗山道至前黃竹坑邨將永久封閉的路口, 以橙色標明南朗山道休憩處及南朗山道兒童遊樂場及休憩花園將暫時封閉的休憩用地, 分別以紅色、黃色、啡色、深紫色、淺藍色、淺綠色、淺紫色和灰色標明警校道、南朗山道、深灣道、惠福道、香葉道、黃竹坑道、業發街和業發街將暫時封閉的部分行車道及行人路路面的路段, 以深藍色標明黃竹坑道與香葉道之間和黃竹坑道與業發街之間將暫時封閉的行人徑, 及以粉紅色標明南朗山道熟食市場與大王爺廟之間將暫時封閉的行人徑。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G09 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TWO ROAD JUNCTIONS AT POLICE SCHOOL ROAD AND NAM LONG SHAN ROAD CONNECTING TO EX-WONG CHUK HANG ESTATE (HIGHLIGHTED IN DARK GREEN) TO BE PERMANENTLY CLOSED, THE OPEN SPACES IN NAM LONG SHAN ROAD SITTING-OUT AREA AND NAM LONG SHAN ROAD CHILDREN'S PLAYGROUND AND REST GARDEN (HIGHLIGHTED IN ORANGE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE SECTIONS OF POLICE SCHOOL ROAD, NAM LONG SHAN ROAD, SHUM WAN ROAD, WELFARE ROAD, HEUNG YIP ROAD, WONG CHUK HANG ROAD, YIP KAN STREET AND YIP FAT STREET (HIGHLIGHTED IN RED, YELLOW, BROWN, DARK PURPLE, LIGHT BLUE, LIGHT GREEN, LIGHT PURPLE AND GREY RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE FOOTPATH BETWEEN WONG CHUK HANG ROAD AND HEUNG YIP ROAD AND THE FOOTPATH BETWEEN YIP KAN STREET AND WONG CHUK HANG ROAD (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND THE FOOTPATH BETWEEN NAM LONG SHAN ROAD COOKED FOOD MARKET AND TAI WONG YE TEMPLE (HIGHLIGHTED IN PINK) TO BE TEMPORARILY CLOSED.

在工程進行中將會修改或封閉南朗山道休憩處並於完工後重置
NAM LONG SHAN ROAD SITTING-OUT AREA TO BE MODIFIED OR CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後將會保留、改造或修改的現有道路及行人徑
EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或掘削或鑽孔的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖法興建或擴建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路(包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CARRIED OUT PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前灘或海床 OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 刪則修改 DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參看憲報或公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01. FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修訂號	日期	修訂	修訂	修訂	說明
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION

SIGNED

核准發出 APPROVED FOR ISSUE: 17/5/2011

伍德榮 NG TAK WING 工程師 / 鐵路發展 1-1
發行者 CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT 1-1
香港特別行政區政府 HIGHWAYS DEPARTMENT

圖則名稱 DRAWING TITLE
鐵路條例 (第519章) 南港島綫 (東段) RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) SOUTH ISLAND LINE (EAST)

永久封閉連接警校道及南朗山道至前黃竹坑邨的兩段路口; 暫時封閉南朗山道休憩處、南朗山道兒童遊樂場及休憩花園的休憩用地; 及部分警校道、南朗山道、深灣道、惠福道、黃竹坑道、業發街和業發街, 以及黃竹坑道與香葉道之間的行人徑、黃竹坑道與業發街之間的行人徑、南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的行人徑

永久封閉連接警校道及南朗山道至前黃竹坑邨的兩段路口; 暫時封閉南朗山道休憩處、南朗山道兒童遊樂場及休憩花園的休憩用地; 及部分警校道、南朗山道、深灣道、惠福道、黃竹坑道、業發街和業發街, 以及黃竹坑道與香葉道之間的行人徑、黃竹坑道與業發街之間的行人徑、南朗山道熟食市場與大王爺廟之間的行人徑

圖號 DRAWING NO. SILE/G09/0003/1 比例 SCALE 1:1000 (A1)

香港特別行政區政府 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署 HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

